

Semana en La Santa Cruz † This Week at Holy Cross		
Sat. 18	5:00 PM	†Ricardo, †Martha, y †Maria Fernandez
Sun. 19	8:30 AM	†Adela Andrade
	10:00 AM	Por los miembros de la comunidad
	11:30AM	Jurema Mantovani <sup>Sslud</sup>
	1:00 PM	†Carolina & †Antonio Fasano
	6:00 PM	Familia Garcia <sup>Bien Estar</sup>
	7:30 AM	English Mass: Albert "Stein" M. Dato <sup>Birthday</sup> Ryan <sup>In Thanksgiving</sup>
Tues. 21	7:30 AM	English Mass: †Sal Ciraulo
Wed. 22	7:30 AM	English Mass: †Cliserio S. Carlos <sup>Birthday</sup>
	6:30 PM	Mass Novena: †Philomena, †Teresa Vu <sup>All Souls</sup>
Thurs. 23	7:30 AM	English Mass: Fr. Antonio De Angelis, cs
Fri. 24	7:30 AM	English Mass: All Souls
	6:30 PM	Misa en Español: †Fidel Guerrero
Sat. 25	7:30 AM	English Mass: †Adela Andrade

### THANK YOU "SCALABRINI ASSEMBLY"

We would like to thank all our parishioners and visitors who participated in our Scalabrini Mass Assembly and potluck. We had a successful assembly thanks to your prayers and participation in our assembly Mass celebrations.

**AGRADECIMIENTO "ASAMBLEA SCALABRINIANA"** Nos gustaría agradecer a todos nuestros parroquianos e invitados que participaron en nuestra Asamblea de las Misas y comida. Tuvimos una asamblea exitosa gracias por sus oraciones y participación en nuestras celebraciones de la misa en la asamblea.

**GRAZIE "SCALABRINI ASSEMBLEA"** ringrazia Vorremmo ringraziare tutti i nostri parrocchiani e gli ospiti che hanno partecipato alla nostra Asamblea Scalabrini e la Messa e cibo. Abbiamo avuto un incontro di successo con le sue preghiere e la partecipazione nelle nostre celebrazioni della Messa del gruppo.



### BIENVENIDOS A NUESTRA COMUNIDAD de la Santa Cruz.

Gisel Berenice Gallegos Solorio, Esther Esperanza González Macedo, Salvador Lomeli Díaz, Giselle, Isaac, Jocelin Laila y Yasmin Martínez Ledesma, Emmanuel y Jimmy Nieto Rebollo que serán bautizados el sábado 25 de abril en nuestra parroquia.

### "NOS LEVANTAREMOS"

La parroquia está preparando UNA CENA BAILE para el viernes 19 de junio de 2015.

### "WE WILL ARISE"

The parish is preparing a DINNER DANCE on Friday, June 19, 2015.

**SECOND COLLECTION NEXT WEEKEND APRIL 25/26** Please strengthen the Church at home by making a generous gift to next week's appeal. El próximo domingo vamos a tener una SEGUNDA COLETA para apoyar las Misiones Católicas. Gracias, por su generosidad y que Dios, los bendiga.

### From the pastor

Dear Parishioners,

We are enjoying the spring season in our area and the Universal Church is celebrating Easter Season. This week some young members of your families will be approaching the sacrament of reconciliation as a preparation for their First Holy Communion. We praise the Lord for all these blessings!

In the gospel of this Third Sunday of Easter we see Jesus reassuring his disciples that it was really he that they were seeing; he was back to life, he had risen from the dead.

After having reassured them he commanded them to go out and to tell everyone the "Good News" about his resurrection from the dead.

The Scalabrini Missionaries thank you for your participation and help during our provincial assembly here last week. Have a blessed "Day of the Lord"!

Estimados Amigos de nuestra comunidad,

En nuestra área estamos gozando de la estación de la primavera y en la Iglesia Universal estamos celebrando el tiempo de la Pascua. Esta semana algunos niños y niñas de sus familias tendrán la posibilidad de celebrar el sacramento de la reconciliación como preparación a su Primera Comunión; y ¡agradecemos al Señor por todas estas bendiciones!

En el evangelio de este Tercer Domingo de Pascua escuchamos como Jesucristo ha reafirmado la fe de sus Discípulos después de su resurrección; realmente era él quien nos hablaba. Después de quitarles las dudas, los envía a todo el mundo a proclamar la "Buena Nueva" de su muerte y Resurrección.

Los Misioneros de San Carlos les agradecemos por su participación y ayuda por ocasión de nuestra Asamblea Provincial anual aquí en Holy Cross.

¡Qué tengan todos un buen "Día del Señor"!

Fr. Firmo Mantovani, cs, Pastor.

**GRUPO NEOCATECUMENAL** los invita durante los domingos de pascua a unos encuentros en el parque, se van a llevar a cabo en el parque que está lado de nuestro estacionamiento parroquial. Los esperamos desde las 4:30pm hasta las 5:30pm. Esta misión se trata de anunciar a Cristo e invitarlos a la llamada de la conversión.

*Our members NEOCATECHUMENAL OF HOLY CROSS Parish will bring the Good News of Jesus Christ at Backesto Park across from our church parking lot from 4:30pm to 5:30pm. This mission is to announce the word of Christ and inviting them to the call of conversion.*

### Lectores/Lectors/Lettori & Communion Ministers

Sunday/Domingo/Domenica, April 26, 2015

5:00 PM (C) Michael and Rose (1L) Gigi (2L) Pat (M) Celia

8:30 AM (C) Emmy (1L) Celia (2L) Ann (M) Josie

10:00 AM (C) Alejandro Ibarra (1L) Veronica Orosco

(2L) Leslie Sebastain (M) Hermelinda Silva (M) Sergio Renteria

11:30 AM (C) Martha (1L) Julie (2L) Sonia (M) Laddy

1:00 PM (C) Francesco D'Anna (1,2L) Maria Della Penna (M) Armando Bottelli

6:00 PM (C) Junita Reyes (1L) Juan (2L) Ayari Abigail (M) Marilu

### MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS

Website: [www.vatican.va](http://www.vatican.va)

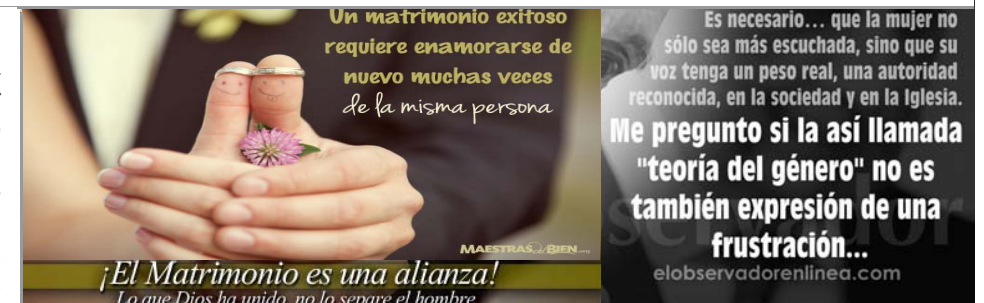
Continuing our catechesis on the family, today we reflect on the complementarity between man and woman. Scripture tells us that "God created man in his own image... male and female he created them" (*Gen 1:27*). Man and woman bear the image and likeness of God not only as individuals, but also together. In God's plan, sexual differentiation is not ordered to subordination, but to communion and procreation. This reciprocity brings harmony and enrichment to the human family. But it also presents a constant challenge; that men and women learn how to speak to one another, and to respect and love each other. Nowadays, we sense the responsibility to do more in favour of women, recognizing the weight and authority of their voices in society and the Church. We must also ask ourselves to what extent society's loss of faith in God is related to the crisis of that covenant. The challenge faced by the Church, and by all believers and families, is to rediscover the beauty of God's plan, the imprint of his image in the covenant between man and woman.

La catechesi di oggi è dedicata a un aspetto centrale del tema della famiglia: quello del grande dono che Dio ha fatto all'umanità con la creazione dell'uomo e della donna e con il sacramento del matrimonio. Questa catechesi e la prossima riguardano la differenza e la complementarità tra l'uomo e la donna, che stanno al vertice della creazione divina; le due che seguiranno poi, saranno su altri temi del Matrimonio. Iniziamo con un breve commento al primo racconto della creazione, nel Libro della Genesi. Qui leggiamo che Dio, dopo aver creato l'universo e tutti gli esseri viventi, creò il capolavoro, ossia l'essere umano, che fece a propria immagine: «a immagine di Dio lo creò: maschio e femmina li creò» (*Gen 1,27*), così dice il Libro della Genesi. E come tutti sappiamo, la differenza sessuale è presente in tante forme di vita, nella lunga scala dei viventi. Ma solo nell'uomo e nella donna essa porta in sé l'immagine e la somiglianza di Dio: il testo biblico lo ripete per ben tre volte in due versetti (26-27): uomo e donna sono immagine e somiglianza di Dio.

### 3 unfortunate ways you're enabling your child

2. You feed them correct answers: I once made a woman very angry when I gave her child a tip for solving a math problem. You see, the tip was so obvious; the boy didn't have to think anymore. That's what made his mother so mad. When we feed answers to our children or give them "hints" that are basically answers, our kids miss out on the most important aspect of learning: critical thinking. In my limited experience, the Socratic Method seems to work best. If your child asks you a question from his homework, ask him questions in response — questions that will help him think about the problem differently and come to a conclusion on his own. This builds confidence. Feeding him answers builds dependence.

3. You pay for everything: one is always a sensitive topic, but you should not pay for everything in your child's life. As they grow up, kids get involved in more activities and social events, costing more and more. But like the egg situation above, your kid may be old enough to start earning money and paying for those expenses. Lemonade stands, newspaper routes, fundraisers, babysitting and mowing lawns are just some of the jobs young kids can take on. Once they start working and paying for things, kids can understand the value of working, budgeting and saving — but until you stop paying for everything, those are just hypothetical "grown-up terms." There are many other ways we enable our children, but these points are easy places to start making changes. Remember, it may be hard for your child to stop depending on you for everything, but that's actually the goal. In the end, he has to take care of himself.



Lo que Dios unió que no lo separe el hombre...: con estas Palabras que pronuncio Jesús, es una forma muy clara de dejar en claro, que el Matrimonio es una alianza que dura toda la vida, y aunque son palabras muy difíciles de pronunciar y de vivir para muchos, en especial en esta época posmoderna, donde el compromiso pasa a segundo plano y se prefiere vivir en la emoción del día y de la supuesta libertad. Pero el joven y la joven católicos que se quieren comprometer con el sacramento del matrimonio, necesitan de dejarse guiar por Jesús, ya que lo único que los mantendrá unidos en el lazo del Matrimonio es el amor y el respeto que como pareja se merece el uno al otro, y que se supone es lo que se busca y encuentra en el noviazgo antes de tomar la decisión de casarse o no casarse. Al momento de elegir una pareja es necesario destinar un tiempo suficiente para madurar los sentimientos. Por lo tanto hay que decir que los bautizados que se unen por el matrimonio han de compartir una misma esperanza, y un mismo deseo y sentimiento de servir a Dios por medio de su entrega total hacia la pareja y santificarse en la comunión del matrimonio.

9 prayers to God that will make your marriage blossom: Marriage can be a wonderful thing, especially when a husband and wife take their vows seriously and truly learn to love honor and cherish one another. But even in the best of marriages, there will be times when couples won't always agree. To get any marriage to flourish, invite God to be a part of it. God will do all he can to help your marriage. All that is required of you is to ask him for it. These nine things you can plead to God for in prayer that can help your marriage.

1. God's guidance: Not only does God see the bigger picture, but he knows your heart and the heart of your companion. He knows what both of you need and what you desire. He knows your weaknesses and your strengths. He knows your thoughts and your motivations. God has all the knowledge you need to help your marriage. If you ask for his guidance, he can help you know the steps to take to help strengthen your relationship with your spouse. Ask for God's guidance and listen to his spirit before making your decisions.

Gracias por su generosidad: BENDICIONES. We thank everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

### PRAY FOR THE SICK - OREMOS POR LOS ENFERMOS

Carmie Ales, Cheri & Tim Alexander, Almer Armi Anchustegui, Fe Arcebal, John Arevalo, Jr., Inez Aguilar Louie Arnold, Alejandro & Becky Avelar, Scarlet Rose Bell, Peggy Beltramo, Frank Bua, Contansa, Silvia y Susana Orozco Cabrera, Edith A. Calderón, Antoinette Cancilla, Petra Castillo, Dolores Cea, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Bryson Corini, Norma Cruz, Rita De Andrade, Adolph De Mattei, Alberto & Socorro Del Alto, Alfonso, Rogelia Domínguez, Mario Estrada, Ann Fitzgerald, Raul, Saul Flores, Alice García, Catalina Garcia, Cecilia Garcia, David García, Elvia Grajales, Marta Gómez, Elizabeth Guillen, Francin Gutierrez, Rowena Callos Hayes, John Hernandez, Christine Herrera, Romelia Ibarra, Jesús Javier, Tammy John, Angela, Terry Jones, Peggy Kelly, Yvonne Kuzinich, Lynde Larson, Hydi, Joe, Lisa and Steve Lazrovich, Maria Elena Leal, Ángel Lemus, Theresa Linsmeier, David López, Maria Macialek, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Makena Malonso, Jurema Mantovani, Tony Martino, Johnny Martinez, David Mendoza, Daniel Montes, Cheri Bua Margo, James Nanaes, Ed Narciso, Maria Teresa Nasol, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Mike Olivas, Randi Orduna, Maria Della Pena, Aarón Pérez, Camerina Perez, Rosemary Petrovich, Blas Ramos, Eli Roses, Cliff Rhea, Ninfa Rodríguez, Benedetto Rossallo, Kay Scamporrino, Anthony Seguritan, Angie Sewell, Pat Somorai, Pearl Sunseri, June Stanley, Gaurav Thakur, Mary and John Valdez, José V. Villa, Catherine Ventimiglia, Frances Wells, Leslie Wren,

On Thursday, April 23<sup>rd</sup>, we will have the **CONFESSIONS** for all **FIRST COMMUNICANTS** at 7:00pm in our Church.

El jueves 23 de abril, tendremos las **CONFESIONES** para los que van a hacer su **PRIMERA COMUNIÓN** a las 7:00pm en la Iglesia.

On Thursday, April 30<sup>th</sup> we will have the **CONFESSIONS** for all **CONFIRMATION** students at 7:00pm in our Church.

El jueves 30 de abril, tendremos las **CONFESIONES** para los que van a hacer su **CONFIRMACION** a las 7:00pm en la Iglesia.